



ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
OFICINA DE INFORMACIÓN Y SERVICIO-INTERGRUPOS MEDELLÍN
DIAGONAL 50 # 49-14 OF. 604- ED. JUAN PABLO GONZÁLEZ
TEL: 6044484390-(24 HORAS)-WHATSAPP: 3006052885

Email- intergruposaamedellin@gmail.com – Página web: www.intergruposmedellinaa.org

BOLETÍN VIRTUAL SEPTIEMBRE - 2026

LLEVANDO EL MENSAJE POR MEDIO DE LA LITERATURA

“Es una historia que me encanta contar”, dice David R., director de publicaciones de la Oficina de Servicios Generales, “no sólo porque está llena de incidentes, sino también porque es una prueba patente de que la mano de A.A. está alcanzando a gente de todas partes del mundo — y en esta mano hay un artículo de literatura, salvadora de vidas”. La historia en cuestión es la de la traducción del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos, al twi, un idioma que hablan siete millones de habitantes de Ghana. Con A.A. presente y activo en más de 180 países, se ha visto un pronunciado aumento en las solicitudes que se presentan cada año a la OSG para autorizar traducciones de la literatura de A.A., desde nuestros folletos hasta libros, tales como Alcohólicos Anónimos y Doce Pasos y Doce Tradiciones. Las solicitudes llegan al departamento de traducciones y licencias de Alcoholics Anonymous World Services, Inc, la rama editora de la Junta de Servicios Generales, la cual es propietaria de más de 1,300 copyrights de diversos materiales de A.A. — escritos, videos, audios y similares. Las solicitudes suelen provenir de un comité de literatura o de la oficina de servicios generales del país interesado, al que la Oficina de Servicios Generales concede licencias para traducir, imprimir y distribuir. En el caso de la versión del Libro Grande en twi, el proceso tuvo su origen en 2006, cuando una mujer de Ghana visitó los EE.UU. y observó el uso de la literatura en reuniones y entre los miembros de la Comunidad. Al volver a su país, se puso a hacer una traducción al twi del Libro Grande. “Ésta es la forma en que se inician los proyectos muy a menudo”, dice David, que llegó a la OSG en 2014 como gerente de licencias. “Los miembros de la Comunidad se dan cuenta de la necesidad de literatura y por medio de la conciencia de grupo se puede llegar a una expresión colectiva de esa necesidad y solicitan permiso para hacer una traducción. A.A.W.S. aprobó la solicitud de Ghana para publicar una versión en twi del Libro Grande y a lo largo de un período de cinco años, tres mujeres de Ghana tradujeron tres secciones grandes del libro y las presentaron a la OSG para su revisión. El 99% de las veces, las traducciones las emprenden miembros de A.A. locales, de los grupos y de la estructura de servicios generales del país solicitante”, dice David

“En el caso de la traducción del Libro Grande al twi, tres traductoras individuales, se pusieron a trabajar y cada traducción que las mujeres presentaron para revisión por nuestro servicio independiente de traducción/evaluación tuvo una crítica incondicionalmente positiva. En la experiencia de cada una de estas mujeres se ve manifestado un cuento clásico de cómo funciona Alcohólicos Anónimos. Se unieron a A.A., recobraron sus vidas (se casaron, tenían familias o carreras, etc.) y pasaron la antorcha al próximo ayudante para seguir con el trabajo”. Para 2014, se había terminado la traducción del texto del Libro Grande al twi — las primeras 164 páginas traducidas y aprobadas. En 2015, se imprimieron 1,200 ejemplares del libro en Ghana. Pero necesitaban cubiertas. ¿Qué hacer? Se formaron grupos de ghanesas para coser a mano cubiertas de cuero para cada libro — y estos libros hechos a mano por fin se distribuyeron en las reuniones de A.A. de la región a principios de 2015.

(BOX 459-PRIMAVERA 2017)

NOTA: El idioma twi o chuí (pronunciado "chuí" [tɛwi]) es uno de los tres dialectos importantes del idioma acano, hablado en Ghana por alrededor de 14 millones de personas, los otros dos son el twi akuapem y el fante. Pertenece a la familia de las lenguas kwa.

SEPTIEMBRE DEDICADO A LA LITERATURA DE ALCOHÓLICOS **ANÓNIMOS**

“EL CAMINO DEL DESTINO FELIZ”

La Oficina de Intergrupos Medellín tiene el gusto de presentarles: **LA BIBLIOTECA DEL ALCOHÓLICO.**

Un espacio en donde cada página de estos libros se convierten en un compañero fiel hacia ***“El camino del destino feliz”***

No se trata solo de la literatura; es la experiencia compartida de quienes encontraron la luz en medio de la tormenta. Porque la sobriedad también se cultiva leyendo, compartiendo y encontrando respuestas.

Esta biblioteca imprescindible incluye herramientas fundamentales para transformar tu vida:

- Alcohólicos Anónimos: la guía principal con los testimonios y los cimientos de nuestro programa
- Doce Pasos y Doce Tradiciones: una mirada profunda y reflexiva para practicar los principios espirituales en la vida diaria
- Viviendo Sobrio: consejos prácticos, sencillos y cotidianos para enfrentar la vida sin alcohol.
- Cuaderno de trabajo para el Cuarto Paso: un espacio guiado de autodescubrimiento para hacer un inventario moral, valiente y liberador.
- Un empaque organizador, estuche o caja contenedora donde van los libros.

Haz que formen parte de tu camino o del quién más lo necesita. Un libro puede ser la chispa que encienda la esperanza.

Inversión: \$ 130.000



ASAMBLEA INFORMATIVA

Agradecemos a los servidores (RI) que representaron a sus grupos en la pasada asamblea del 22 de agosto: 24 HORAS- ACEPTACION Y FE-BELÉN-EL LENGUAJE DEL CORAZÓN-EL POBLADO-EL POBLADO VIRTUAL-EL REFUGIO-EL SALVADOR-FUENTE DE VIDA-GENTE NUEVA-LA CUMBRE-LA DECISION-LA ENTREGA-LA ESPERANZA DE COPACABANA-LA FORTALEZA-LA HONESTIDAD-LA HUMILDAD-LA NUEVA VISION-LA OPORTUNIDAD-LA RECUPERACION-LA SERENIDAD-LA SOBRIEDAD-LA UNIDAD-LA VIRTUD-EL MERIDIANO-MIRANDA-NUEVA VIDA-NUEVO DESPERTAR-RECUPERACION Y SERVICIO-SAN ANTONIO DE PRADO-SAN PIO X-SANTA ELENA-SENDERO DE VIDA-TRANSMITELO-UNA NUEVA LUZ.

Los Representantes de las Áreas 6 y 7 – Los coordinadores de los Comités Especiales: APADRINAMIENTO-SERVICIO CONTACTO DE AA-LITERATURA-PÁGINA WEB-FINANZAS. Comité Central: SECRETARIO-TESORERO Y COORDINADOR GENERAL.

EVENTO INTERGRUPAL

El sábado 12 de septiembre celebraremos el evento Intergrupar en el auditorio del Centro Comercial Torre Norte Piso 11 en el horario de 2:00 pm a 5:00 pm, con un Cine Foro diseñado para fortalecer nuestra recuperación y unidad.

El aforo es limitado (Sólo para alcohólicos). Reserva tu lugar en el número de WhatsApp **3006052885** y apoya voluntariamente nuestra Séptima Tradición.

Cuenta ahorros Bancolombia # 00699015903. Con tu aporte el mensaje sigue vivo.

PERFIL COORDINADOR GENERAL DE LA OFICINA DE INTERGRUPOS MEDELLÍN

Sabemos bien que ningún grupo, comité funciona por sí solo; detrás de cada puerta abierta, de cada literatura disponible, de cada taza de café y de cada sesión compartida, hay manos anónimas que han decidido servir.

El servicio nos enseña que la supervivencia de nuestra comunidad depende de la disposición activa. Desde ya queremos hacerles un llamado fraterno y amoroso a todos los Representantes a Intergrupos RI, a todos los Coordinadores de los comités especiales, a aquellos con un tiempo razonable de sobriedad, para que consideren asumir la responsabilidad como servidores de confianza en el servicio de ***Coordinador General de nuestra Oficina de Intergrupos Medellín***, elección que se realizará en la asamblea Informativa y Electiva el día 21 de noviembre del presente año.

Tu participación es vital para que otros puedan encontrar la misma oportunidad de vida que nosotros recibimos. Recuerda que ningún servidor camina solo; siempre cuenta con el respaldo de todo el equipo de trabajo y de la conciencia colectiva de nuestra oficina Intergrupar.

Nota: Infórmate en el folleto: Guía de Funciones y Procedimientos para Oficinas de Intergrupos



*Una luz
de esperanza
para una existencia
feliz y útil*



XXXI Congreso Región E

Alcohólicos Anónimos - Territorio Norte

14-15-16
NOVIEMBRE 2026

Inicia 10:00 a.m.

*Universidad Católica
del Oriente, UCO.*

Aporte \$140.000

**¡INSCRIBASE
AHORA!**



“El Congreso es de todos y el éxito depende de cada uno de nosotros”

- Aporte por miembro \$ 140.000
- Aporte por Grupo \$ 65.000

Inscripciones:

www.congresoregional.com

REPORTE FINANCIERO - 2026

RESULTADO JULIO 2026			
ENTRADAS		SALIDAS	
INGRESO LITERATURA	2,060,949	NOMINA TEMPORALES	3,925,326
APORTES DE LOS GRUPOS	4,713,522	SALARIOS	1,124,548
APORTES EXTRAORDINARIOS	650,000	SEGURIDAD SOCIAL	159,082
PLAN 60-30-10	622,000	PRESTACIONES	430,500
APORTE PERSONAL	1,147,000	ARRIENDO	1,874,682
TRADICION 7a	151,000	SERVICIOS PÚBLICOS	775,169
URNA	0	ASEO Y CAFETERÍA	292,450
REINTEGRO GASTOS	0	REVISION CONTABILIDAD	70,000
EVENTOS	0	GASTOS COMITÉS	20,230
INTERESES FIDUCIA	147,663	GASTO EVENTO	0
TOTAL	\$ 9,492,134	DOMICILIOS	
		UTILES Y PAPELERIA	47,700
RESUMEN		ARREGLOS LOCATIVOS	110,000
ENTRADAS	9,492,134	MTTO EQUIPOS-DEPRECIACION	304,000
SALIDAS	9,388,298	FINANCIEROS	54,611
EXCEDENTE	\$ 103,836	HOSTING-PAGINA WEB	200,000
		TOTAL	\$ 9,388,298

ESTADO DE RESULTADO ACUMULADO A JULIO 2026								
ENTRADAS	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	ACUMULADO
INGRESO LITERATURA	2,218,509	1,783,359	1,625,918	2,553,466	2,918,553	1,700,763	2,060,949	14,861,517
APORTES DE LOS GRUPOS	4,645,635	5,152,501	5,261,164	4,888,991	4,612,251	4,810,708	4,713,522	34,084,772
PLAN 60-30-10	100,000	1,446,500	0	130,000	475,600	376,600	650,000	3,178,700
APORTE PERSONAL	129,600	668,600	240,000	351,600	215,000	225,000	622,000	2,451,800
APORTE EXTRAORDINARIO	149,000	330,000	130,000	168,000	322,000	252,000	1,147,000	2,498,000
TRADICION 7a	145,500	224,700	0	0	219,500	0	151,000	740,700
URNA	0	0	0	0	115,700	30,500	0	146,200
REINTEGRO GASTOS	0	0	0	0	0	0	0	0
EVENTOS	231,800	0	0	0	0	0	0	231,800
INTERESES FIDUCIA	91,013	76,123	119,131	136,942	134,741	191,370	147,663	896,983
TOTAL	\$ 7,711,057	\$ 9,681,783	\$ 7,376,213	\$ 8,228,999	\$ 9,013,345	\$ 7,586,941	\$ 9,492,134	\$ 59,090,473
						\$ -		
SALIDAS	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	ACUMULADO
NOMINA TEMPORALES	2,356,550	3,974,846	3,925,326	3,925,296	3,925,326	3,925,326	3,925,326	25,957,996
SALARIOS	1,573,427	1,124,548	1,124,548	1,124,548	1,124,548	1,124,548	1,124,548	8,320,715
SEGURIDAD SOCIAL	173,089	94,618	163,946	159,082	159,082	159,082	159,082	1,067,981
PRESTACIONES	430,500	430,500	430,500	430,500	430,500	430,500	430,500	3,013,500
ARRIENDO	1,969,599	2,022,599	2,032,978	1,837,796	1,978,241	1,874,682	1,874,682	13,590,577
SERVICIOS PÚBLICOS	2,331,916	779,466	811,645	735,777	777,090	853,149	775,169	7,064,212
ASEO Y CAFETERÍA	339,720	190,200	278,103	208,792	390,400	56,000	292,450	1,755,665
REVISION CONTABILIDAD	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	490,000
GASTOS COMITÉS	0	0	0	108,000	82,480	0	20,230	210,710
GASTO EVENTO	0	0	0	0	0	60,000	0	60,000
DOMICILIOS	61,000	0	0	0	0	0	0	61,000
UTILES Y PAPELERIA	74,900	47,900	85,900	37,310	68,800	176,700	47,700	539,210
ARREGLOS LOCATIVOS	226,000	0	0	0	0	150,000	110,000	486,000
MTTO EQUIPOS-DEPRECIACION	0	0	0	0	0	0	304,000	304,000
FINANCIEROS	16,175	21,480	16,090	20,832	20,239	19,378	54,611	168,805
HOSTING-PAGINA WEB	0	0	200,000	235,000	0	0	200,000	635,000
TOTAL	\$ 9,622,876	\$ 8,756,157	\$ 9,139,036	\$ 8,892,933	\$ 9,026,706	\$ 8,899,365	\$ 9,388,298	\$ 63,725,371
RESUMEN	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	ACUMULADO
ENTRADAS	7,711,057	9,681,783	7,376,213	8,228,999	9,013,345	7,586,941	9,492,134	59,090,473
SALIDAS	9,622,876	8,756,157	9,139,036	8,892,933	9,026,706	8,899,365	9,388,298	63,725,371
RESULTADO	\$ (1,911,819)	\$ 925,626	\$ (1,762,823)	\$ (663,934)	\$ (13,361)	\$ (1,312,424)	\$ 103,836	\$ (4,634,898)

ANIVERSARIO GRUPOS SEPTIEMBRE 2026

FECHA	GRUPOS	AÑOS	HORARIO
4-5 Y 6	EL AMANECER CARRERA 49 # 52-42-APTO 201 BELLO	30	7:00 AM
20	REVIVIR VEREDA BAREÑO DE YOLOMBÓ	29	2:00 PM
21 AL 25 26 27	EL MENSAJE CRA. 78B # 2A-46 SEGUNDO PISO BELÉN RINCÓN	49	7:00 PM 5:00 PM 10:00 AM
24-25 Y 26	BELÉN CALLE 31 # 75-55 LOCAL 101 BELÉN PARQUE	57	12:15 Y 7:30 PM
26	EL CAMINO CRA. 50 # 99-17 SANTA CRUZ	18	7:00 PM
			

ANIVERSARIO MIEMBROS SEPTIEMBRE

FECHA	NOMBRE	AÑOS	GRUPO	HORARIO
2	LUIS EDWIN	1	LA ALTERNATIVA	12:15 p. m.
4	GABRIEL R	2	NUEVOS AMIGOS	07:00 p. m.
4	RAUL T	2	EL POBLADO	07:00 p. m.
6	JHONNY L	12	LA FORTALEZA	11:00 a. m.
10	CAMILA	3	MEDELLIN	07:30 p. m.
12	MARI LUZ	5	TRANSMITELO	06:00 p. m.
12	JOHN JAIRO	5	TRANSMITELO	06:00 p. m.
12	RAUL B	16	LA DECISION	07:00 p. m.
12	EMILIO	1	ITAGUI	07:00 p. m.
15	SANTIAGO M	13	LA ALTERNATIVA	07:00 a. m.
16	DAIRO S	30	LA UNIDAD	12:15 p. m.
17	ALBERTO G	26	LA DECISION	07:00 p. m.
17	MARIA ELENA	21	LA NUEVA VISION	07:00 p. m.
17	LUIS GABRIEL	1	LA CUMBRE	08:00 p. m.
19	JUAN MANUEL	42	VOLVER A VIVIR	07:30 p. m.
19	OMAR H	28	ITAGUI	07:00 p. m.
20	ELIAS P	28	REVIVIR-VEREDA BAREÑO-YOLOMBO	02:00 p. m.
20	ARMANDO L	26	REVIVIR-VEREDA BAREÑO-YOLOMBO	02:00 p. m.
20	JORGE M	10	REVIVIR-VEREDA BAREÑO-YOLOMBO	02:00 p. m.
20	JAVIER J	27	EL REFUGIO	11:00 a. m.
20	ANGELA	9	UNA NUEVA LUZ	10:00 a. m.
26	ANTONIO	21	MEDELLIN	07:30 p. m.
29	NICOLAS D	16	COLOMBIA	07:30 a. m.



INFORMES DE LOS GRUPOS Y DE LA COMUNIDAD

El Grupo 24 Horas invita a toda la Comunidad de A.A. al taller del Texto Básico todos los martes del mes de septiembre: 1-8-15-22 y 29. En el horario de 12:00 m a 2:00 pm- Bloque administrativo Plaza Minorista.



Área 7 Medellín Norte
Región E - Territorio Norte
Alcohólicos Anónimos
Colombia

Recuperación
Unidad
Servicio

LEMA DE LA 63ª CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES
"La Unidad, la Confianza y la Comunicación fortalecen Nuestra Estructura"

Encuentro con Profesionales Amigos de AA

Sábado 26 de septiembre de 2026

Aporte por Profesional **\$60.000**

55344398177
Ahorros Bancolombia
Gloria Patricia Villegas
Tesorera
Área 7 Medellín Norte
Bancolombia

Enviar recibo de transferencia
Nombre y apellido del Profesional
Profesión
Celular
Correo electrónico

Al WhatsApp **3107322351**

IX FORO INTERDISTRITAL

ÁREA 6 ABURRÁ SUR Y OCCIDENTE
REGIÓN E - TERRITORIO NORTE

"La unidad, la confianza y la comunicación fortalecen nuestra estructura."
Un espacio para aprender, compartir experiencias y fortalecer nuestro servicio.



RECUPERACIÓN

FECHA 27 de septiembre	HORARIO 9:00 a.m. a 4:30 p.m.	LUGAR Auditorio Diego Echavarría Minas, Cra. 51 N. 48-71, Itagüí (Antigua Biblioteca)	APORTE \$45.000 Incluye: almozo, refrigerios y papelería.
-------------------------------------	-------------------------------------	--	--

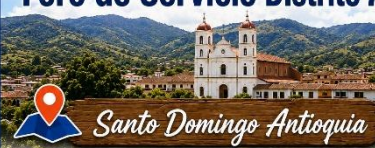
1 MAYOR INFORMACIÓN
Natalia G. 3122402868
Alexander G. 3166913637



Comité de Eventos
Área 7 Medellín Norte
Región E - Territorio Norte
Alcohólicos Anónimos
Colombia

Excursión

Foro de Servicio Distrito 7



Santo Domingo Antioquia

Domingo 11 de octubre de 2026

Aporte: \$80.000	Incluye: Transporte, Inscripción al Foro
----------------------------	--

Información:

Alejandro Castañeda Coordinador Eventos Cel: 3225034369	Rubén Londoño Tesorero de Eventos Nequí: 3145834374
---	---

Recuperación, Unidad y Servicio

APORTE JULIO-2026

1	AA SIN FRONTERAS	X		51	LA RECUPERACION	X	
2	ACEPTACION Y FE	X		52	LA SERENIDAD-APARTADO	X	
3	ALEGRIA	X		53	LA SERENIDAD	X	
4	ALEGRIA DE VIVIR-BARBOSA	X		54	LA SOBRIEDAD DE YARUMAL	X	
5	BELEN	X		55	LA SOLUCION	X	
6	BELENCITO	X		56	LA UNIDAD	X	
7	CALDAS	X		57	LA VIRTUD	X	
8	CALATRAVA	X		58	LUZ Y ESPERANZA	X	
9	CISNEROS	X		59	24 HORAS	X	
10	CENTRAL DE SEGOVIA	X		60	LAS DOCE TRADICIONES	X	
11	COLOMBIA	X	X	61	LAS NIEVES	X	
12	DESPERTAR DE SAN ROQUE	X		62	LOS PRINCIPIOS DE AA.	X	
13	DOS BUSCANDO AL TERCERO	X		63	MEDELLIN	X	
14	DOCE DE OCTUBRE	X		64	MIRANDA	X	
15	EL ARTE DE VIVIR	X		65	MERIDIANO	X	
16	EL BOSQUE	X		66	NUEVA VIDA	X	
17	EL CAMINO	X		67	NUEVA VIDA-CAUCASIA	X	
18	EL DESPERTAR DE VILLA HERMOSA	X		68	NUEVA DIMENSION	X	
19	EL MENSAJE	X		69	NUEVOS AMIGOS	X	
20	EL MILAGRO	X		70	OBREIRO	X	
21	EL OASIS-ITUANGO	X		71	PERSONAL	X	
22	EL POBLADO-VIRTUAL	X		72	RECUPERACION Y SERVICIO	X	
23	EL POBLADO	X		73	RENACIMIENTO ESPIRITUAL	X	
24	EL PORVENIR	X		74	RESURGIR	X	
25	EL PROGRESO	X		75	SAN JAVIER	X	
26	EL REFUGIO	X		76	SABANETA	X	
27	EL SALVADOR	X		77	SAN ANTONIO DE PRADO	X	X
28	ENVIGADO	X		78	SANTANDER	X	
29	FELICES,ALEGRES Y LIBRES	X		79	SANTA LUCIA	X	
30	FUENTE DE VIDA	X		80	SANTO DOMINGO	X	
31	FUENTE CLARA	X		81	SENDERO DE VIDA	X	
32	GENTE NUEVA	X		82	SIN REPORTAR	X	
33	ITAGUI	X		83	TRANSMITELO	X	
34	LA ALTERNATIVA	X		84	UN DIA A LA VEZ	X	
35	LA CUMBRE	X		85	UNA NUEVA EXPERIENCIA	X	
36	LA DIGNIDAD	x		86	UNA VISION PARA TI	X	
37	LA ESPERANZA-COPACABANA	X		87	VIDA NUEVA-BARBOSA	X	
38	LA ENTREGA	X		88	VOLVER A VIVIR	X	
39	LA ESPIRITUALIDAD	X		89	VOLVI A NACER-SAN JERONIMO	X	
40	LA FORTALEZA	X		90	VOLVER A VIVIR DE PTO. BERRIO	X	
41	LA FRATERNIDAD	x		91	VIDA NUEVA-BARBOSA	X	
42	LA GRATITUD	x		92	VIRTUAL RECUPERACION DEL ALCOHOLISMO	X	
43	LA HUMILDAD	x			Z-AREA 6	X	
44	LA LUZ	x			Z-DISTRITO 4-AREA 7	X	
45	LA MEJOR DECISION	x			Z-DISTRITO 2 AREA 6	X	
46	LA MILAGROSA	x			Z-DISTRITO 2 AREA 7	X	
47	LA PROVIDENCIA-CALDAS	x			Z-DISTRITO 3 AREA 6	X	
48	LA NUEVA FE	x			Z-DISTRITO 3 AREA 7	x	
49	LA NUEVA VISION	x			Z-DISTRITO 5 AREA 7	x	
50	LA OPORTUNIDAD	x			Z-DISTRITO 8 AREA 6	x	
					Z-DISTRITO 10 AREA 6	x	